



REGIONE DEL VENETO

SVIA

giunta regionale

Data 16 GEN. 2013 Protocollo N° 21381

Class: E.900.02.16

Prat. Fasc.

Allegati N° 5

Oggetto: Export Custom Union (Federazione Russa, Bielorussia e Kazakistan): Check list/linee guida per l'ispezione di stabilimenti al fine dell'abilitazione all'esportazione nel settore carni, prodotti a base di carne, involucri per insaccati e prodotti a base di latte. Stato di avanzamento dell'attività.

TELEFAX

U.L.S.S. n. 4 ALTO VICENTINO "asl4_vl"	
16 GEN. 2013	
N.	2067
Tit.	7 cl. 7

Ai Signori Responsabili dei Servizi Veterinari delle Az. ULSS del Veneto

E p.c.

Al Ministero della Salute:

Direzione generale della sicurezza degli alimenti e della nutrizione: Ufficio IX

LORO SEDI

In riferimento alla Ns nota prot. 574814 del 18/12/2012 e alle note del Ministero della Salute ad essa allegate, si ribadiscono, di seguito, alcuni concetti e attività in esse contenute.

1 - Le imprese che hanno inviato, nei tempi stabiliti, la richiesta al Ministero della Salute per il tramite delle Az. ULSS e della Regione, che saranno sicuramente visitate dalla Task Force e sono le seguenti:

n. allegato alla nota 37299 del 08/11/2012	BOLLO CE IT	RAGIONE SOCIALE
3	234 M	F.LLI TOSETTO COMMERCIO E LAVORAZIONE CARNI S.A.S. DI TOSETTO DANTE E C.
3	676 F	HANGARTNER TERMINAL S.R.L.
3	2163 M	LANZA SRL
3		DE PAOLI LUIGI & FIGLI S.P.A.
3	05 260	CA .FORM SRL
3	05 88	LATTEBUSCHE - LATTERIA DELLA VALLATA FELTRINA SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA
4	783 LOA	IBAV BAILO SRL
4	2021 LOA	BAILOCOM SRL

La Task Force individuata dal Piano d'Azione effettuerà la vista ispettiva con le specifiche Check list per esportazione in Custom Union (Federazione Russa, Bielorussia e Kazakistan), l'OSA dovrà ottemperare a tutti gli adempimenti in esse previsti.

Unità di Progetto Veterinaria
Dorsoduro, 3493 - 30123 Venezia





REGIONE DEL VENETO

giunta regionale

2 - Tutti gli stabilimenti attualmente iscritti nelle liste del Rosselkhoznadzor (Autorità russa) relativamente ai settori delle carni fresche di bovino, suino, equino e pollame, prodotti (finiti) a base di carne, prodotti a base di latte, dovevano richiedere alla Az. ULSS di appartenenza, con il modulo previsto dal Ministero della Salute, l'esecuzione del sopralluogo ispettivo, entro il 31 dicembre 2012.

Le Az. ULSS dovranno verificare entro il 20 gennaio 2013 presso le Imprese che non hanno presentato tale domanda, l'interesse a ricevere la visita ispettiva oppure acquisire la rinuncia di ispezione con il conseguente deperennamento dagli elenchi per l'esportazione in Federazione russa.

Il sopralluogo dell'Az. ULSS dovrà essere effettuato con le specifiche Check list per esportazione in Custom Union (Federazione Russa, Bielorussia e Kazakistan) entro il 31 giugno 2013.

Le Az. ULSS provvederanno a comunicare alla Regione la lista degli stabilimenti che, a seguito di sopralluogo, sono state ritenute conformi alla legislazione russa.

Il Ministero della Salute provvederà a programmare una verifica ispettiva, da parte della Task Force, sul 10% degli stabilimenti approvati dalle Az. ULSS dal 1/11/2013 al 31/12/2013.

Inoltre, si comunica che le note erroneamente inviate alla Regione dalle Az. ULSS saranno restituite.

Si ribadisce altresì che le check list, contenendo i riferimenti alla normativa russa e alla Custom Union, sono considerate una "linea guida" al fine di consentire all'autorità competente di effettuare una verifica completa e puntuale dello stabilimento ed all'OSA di valutare tutti gli adempimenti ai quali è tenuto a conformarsi per poter esportare in Custom Union.

Si ricorda, che gli stabilimenti attualmente iscritti nelle liste del Rosselkhoznadzor sono reperibili sul sito:

<http://www.fsvps.ru/fsvps/importExport/italy/index.html?language=en>

Le check list/linee guida, già trasmesse a mezzo e-mail, possono essere richieste alla scrivente struttura a mezzo e-mail in qualsiasi momento.

Si informa che dal 1 gennaio 2013 sono entrati in vigore i certificati unificati per l'esportazione Unione Europea - Unione Doganale per diverse tipologie di prodotti, in allegato le note del Ministero della Salute prot. n. 131-P del 9/01/2013 e 130-P 09/01/2013.

Distinti saluti,

IL DIRIGENTE REGIONALE

Dott. Giorgio Cester

Servizio Sanità Animale e Igiene Alimentare
P.O. Igiene Alimenti di Origine Animale
E-mail: alimenti@regione.veneto.it

Dirigente:
Titolare: Dott.ssa Fiorenza Anfuso
Sito Web: www.regione.veneto.it

Telefono: 041.2791306
Telefono: 041.2791625
Telefax 041 2791330/1374

Unità di Progetto Veterinaria
Dorsoduro, 3493 - 30123 Venezia



Ministero della Salute

Dipartimento della Sanità Pubblica Veterinaria, della Sicurezza Alimentare e degli Organi Collegiali per la Tutela della Salute
(Ufficio III- ex DSVET)

ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E p.c.

ASSICA
Fax: 06 5915044

ASSOCARNI
Fax: 06 66925101

CONFAGRICOLTURA
Fax: 06 68307981

UNICEB
Fax: 06 5514843 5921478

CIM - CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Fax: 06.87186078

A.I.A. - ASSOCIAZIONE
ITALIANA ALLEVATORI
Fax: 06.44249286

CONFEDERAZIONE
COLTIVATORI DIRETTI
Fax: 06.4871199

CONFCOLTIVATORI (C.I.A.)
Fax: 06.3215010

UNA-UNIONE NAZIONALE AVICOLTORI
Fax: 06.33252427

AVITALIA
Fax: 06.48023282

ASSOUOVA
Fax: 02.8243358

Ministero della Salute
DSVETOC
0000131-P-09/01/2013
I.2.a.c/13



115757140

REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE	
U.P. VETERINARIA	
Data di arrivo	
Data registraz.	11 GEN. 2013
Prot. n.	15293
Intesa classificazione	Pratica / Fascicolo
E.300.02.16	

+390412791374

UNIONALIMENTARI

Fax: 06.5112497

ASSALCO

Fax: 02.69295405

ASSALZOO

Fax: 06.8541641

DIREZIONE GENERALE DELLA SANITA' ANIMALE
E DEI FARMACI VETERINARI
- Uff. III

DIREZIONE GENERALE DELLA SICUREZZA
DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE
- Uff. IX
LORO SEDI

Oggetto: Certificati veterinari unificati UE-CU per l'esportazione di prodotti di origine animale dall'Unione europea verso l'Unione doganale (Federazione Russa, Bielorussia, Kazakistan).

S'informa che, come concordato dalla riunione tecnica che si è tenuta a Cipro il 26-27 Novembre 2012 tra gli esperti dell'Unione doganale (Federazione, Bielorussia e Kazakistan) e quelli dell'Unione europea, in data 1 gennaio 2013 sono entrati in vigore i certificati unificati per l'esportazione UE-CU (Unione Doganale) sotto riportati:

1. Certificato veterinario per l'esportazione dalla UE verso l'Unione Doganale di gelatine e/o collagene destinati al consumo umano;
2. Certificato veterinario per l'esportazione di pulcini di un giorno, tacchinotti, anatroccoli, paperi, pulcini di struzzo e uova da cova di queste specie dall'Unione Europea verso l'Unione Doganale;
3. Certificato veterinario per l'esportazione di carni di pollame e preparazioni a base di carne crude dall'UE verso l'Unione Doganale;
4. Certificato veterinario per l'esportazione di carni equine e preparazioni a base di carni equine crude dall'UE verso l'Unione Doganale;
5. Certificato veterinario per l'esportazione di carni ovine e caprine e preparazioni di carni crude ovine e caprine dalla UE verso l'Unione Doganale;
6. Certificato veterinario per l'esportazione dalla UE verso l'Unione Doganale di materie prime di origine animale destinate alla produzione di alimenti per animali da compagnia e da pelliccia;
7. Certificato veterinario per l'esportazione di carni e preparazioni a base di carni crude dalla UE verso l'Unione Doganale

+390412791374

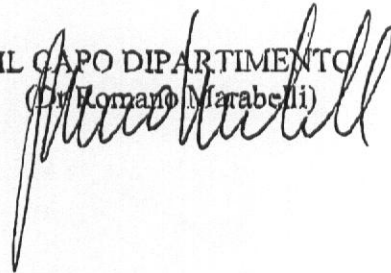
Gli ultimi due certificati della lista (n. 6 e n. 7) saranno utilizzabili solo quando i facsimili di tali modelli giungeranno a tutti i PIF dei 3 Paesi dell'Unione doganale e la loro entrata in vigore sarà pertanto successivamente comunicata da questo Dipartimento a mezzo di circolare esplicativa e di contemporanea pubblicazione sul Portale del Ministero della Salute.

Il "certificato veterinario per l'esportazione di carni e preparazioni a base di carni crude dalla UE verso l'Unione Doganale" (n. 7) è entrato in vigore il 1 gennaio 2013, ma fino al 1 marzo 2013, periodo di transizione della durata di 2 mesi, si potrà utilizzare anche il precedente modello di certificato.

Per l'esportazione verso i Paesi dell'Unione doganale di tutti gli altri prodotti di origine animale non compresi nella lista sopra riportata, si potrà continuare ad utilizzare i vecchi modelli di certificati per l'esportazione verso la Federazione russa che sono disponibili sul sito del Ministero della Salute alla pagina <http://www.salute.gov.it/veterinariaInternazionale/paginaInternaMenuVeterinariaInternazionale.jsp> nella sezione Veterinaria internazionale.

Nell'invitare codesti Assessorati a voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi Veterinari territorialmente competenti, nonché gli Enti e gli operatori commerciali interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL CAPO DIPARTIMENTO
(Dr. Romano Marabelli)



Referente:
Dott.ssa Alessia Garofano
Ufficio III
Int. 6921
a.garofano@sanita.it





Ministero della Salute

Dipartimento della Sanità Pubblica Veterinaria, della Sicurezza Alimentare e degli Organi Collegiali per la Tutela della Salute
(Ufficio III- ex DSVET)

ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E p.c.

ASSICA
Fax: 06 5915044

ASSOCARNI
Fax: 06 69025101

CONFAGRICOLTURA
Fax: 06 68307981

UNICEB
Fax: 06 5944843 5921448

CIM - CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Fax: 06.87186078

A.I.A. - ASSOCIAZIONE
ITALIANA ALLEVATORI
Fax: 06.44249286

CONFEDERAZIONE
COLTIVATORI DIRETTI
Fax: 06.4871199

CONFCOLTIVATORI (C.I.A.)
Fax: 06.3215010

DIREZIONE GENERALE DELLA SANITA' ANIMALE
E DEI FARMACI VETERINARI
- Uff. III
DIREZIONE GENERALE DELLA SICUREZZA
DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE
- Uff. IX
LORO SEDI

Ministero della Salute
DSVETOC
0000130-P-09/01/2013



REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE	
U.P. VETERINARIA	
Data di arrivo	
Data registraz.	11 GEN. 2013
Prot. N.	15262
Indice classificazione	Pratica / Fascicolo
e. 300.02.16	

AZIENDE ULSS DEL VENETO
DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE
SERVIZIO VETERINARIO
LORO SEDI

PER CONSENSENZA E PER QUANTO DI COMPETENZA

Oggetto: Certificati veterinari per l'esportazione di carne fresca equina ed ovi caprina dall'Unione europea verso l'Unione doganale (Federazione Russa, Bielorussia, Kazakistan).

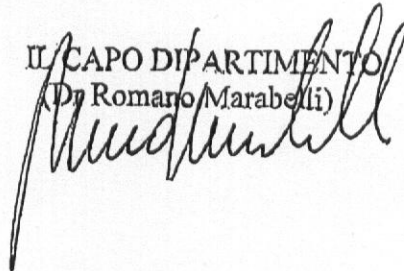
S'informa che a seguito di un lungo negoziato tra UE-UD sono stati concordati tra le Parti i seguenti certificati veterinari (all. 1-2):

- Certificato veterinario per l'esportazione di carni equine e preparazioni a base di carni equine crude dall'UE verso l'Unione Doganale;
- Certificato veterinario per l'esportazione di carni crude ovine e caprine dalla UE verso l'Unione Doganale.

Il file contenente i nuovi certificati per l'esportazione sarà inserito sul sito del Ministero della Salute alla pagina <http://www.salute.gov.it/veterinariaInternazionale/paginaInternaMenuVeterinariaInternazionale.jsp> nella sezione Veterinaria internazionale.

Nell'invitare codesti Assessorati a voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi Veterinari territorialmente competenti, nonché gli Enti e gli operatori commerciali interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL CAPO DIPARTIMENTO
(Dr. Romano Marabelli)



Referente:
Dott.ssa Alessia Garofano
Ufficio III
Int. 6921
a.garofano@sanita.it

h

+390412791374